

處訊通報本
THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
Phone MU 5-8941

PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL
BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA,
AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH.

年登拾伍年元紀子孔

年榮零玖壹於創肇者導先之報日文華大拿加
戶約特訊電期長之社訊通等社衆合、社聞新大拿加

天氣市本

今日週末
天陰間有驟雨
最高溫度 七十
最低溫度 五十五

度溫地各

度溫地各	度溫地各	度溫地各	度溫地各
溫哥華 五十五	維多利亞 五十五	卡加利 五十五	愛民頓 五十五
溫尼辟 五十五	滿地可 五十五	渥太華 五十五	魁北克 五十五
哈利法克斯 五十五	聖約翰 五十五	悉尼 五十五	墨爾本 五十五
布魯塞爾 五十五	倫敦 五十五	巴黎 五十五	羅馬 五十五
馬德里 五十五	里斯本 五十五	巴塞隆納 五十五	瓦倫西亞 五十五
馬德里 五十五	里斯本 五十五	巴塞隆納 五十五	瓦倫西亞 五十五

大漢公報

The Chinese Times

號日三廿 秋立日八月八 August
日二十月七年寅壬次歲 1962
頁壹第號二九第卷肆拾式第紙聞新

Saturday 年登十五國民華中
日一十月八 年式六九零元公
六期星 日一十月八
Vancouver 4, B. C. Vol. 24, No. 92 Page 1

蘇聯征服月球先鋒

尼上校乘東方第二號遊行太空

英人相信此次太空遊行可能數日

蘇聯莫斯科學士尼高立夫於今日上午十一時三十分，乘東方第二號太空船，在太空飛行數日之久。

此次太空飛行，係由蘇聯政府所屬之東方第二號太空船，於今日上午十一時三十分，在莫斯科郊外之拜科努爾太空港，由尼高立夫上校，乘東方第二號太空船，在太空飛行數日之久。

尼高立夫上校，係蘇聯政府所屬之東方第二號太空船，於今日上午十一時三十分，在莫斯科郊外之拜科努爾太空港，由尼高立夫上校，乘東方第二號太空船，在太空飛行數日之久。

英科學家認為尼氏飛行數日

在英國，英科學家，無線電電訊天文台之主持人羅維爾爵士，認為尼高立夫上校，乘東方第二號太空船，在太空飛行數日之久。

羅維爾爵士，係英國科學家，無線電電訊天文台之主持人，認為尼高立夫上校，乘東方第二號太空船，在太空飛行數日之久。

阿根廷之叛軍要求總統辭職

阿根廷之叛軍，要求總統辭職，並要求總統辭職。

叛軍要求總統辭職，並要求總統辭職。

船上儀器及人均能正常工作

尼高立夫上校，乘東方第二號太空船，在太空飛行數日之久。

船上儀器及人均能正常工作。

今次成就超過上兩次之成功

尼高立夫上校，乘東方第二號太空船，在太空飛行數日之久。

今次成就超過上兩次之成功。

天災多可奈何

天災多可奈何，人力急與天爭。

人力急與天爭。

尼上校已完第三次繞地球

尼高立夫上校，乘東方第二號太空船，在太空飛行數日之久。

尼上校已完第三次繞地球。

尼高立夫上校，乘東方第二號太空船，在太空飛行數日之久。

古巴加緊攻擊

古巴加緊攻擊，美佔干島基地。

美佔干島基地。

獄卒全憑記憶

獄卒全憑記憶，逃犯昨被擒回。

逃犯昨被擒回。

日相擬訪歐洲

日相擬訪歐洲，日本東京十一日路透電。

日本東京十一日路透電。

三對黨將迫政府 公佈中麥售情

加京。奧太瓦訊。本屆政府將舉行之國會，有三個反對黨運用各種壓力，迫使政府公佈中麥售情。

三對黨將迫政府公佈中麥售情。

第二批五家十六人來加

第二批五家十六人來加，昨午抵步轉機飛地。

昨午抵步轉機飛地。

品夫兩車相撞

品夫兩車相撞，四人死一重傷。

四人死一重傷。

蘇求美國暫勿舉行太空核試

蘇求美國暫勿舉行太空核試，美京。倫敦十一日路透電。

美京。倫敦十一日路透電。

下屆國會定期

下屆國會定期，加京。奧太瓦訊。

加京。奧太瓦訊。

九月廿七開幕

九月廿七開幕，加京。奧太瓦訊。

加京。奧太瓦訊。

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
片打街二樓
電話 MU 1-6513

編撰及繙譯
中西書信
文件契約
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver B.C.

伯影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新禮服方便顧客

何雅慈油色
油漆工程。噴射士德高。報紙。寫招牌

廣珍鐘飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號 緬街
電話 MU 4-3526
服務週到 代理保險 火燭意外 僑胞如有委託 竭誠辦理

廣東麵粉
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
全蛋干麵 銀絲炒麵 淨干麵 麵粉

歷代名女人愛典
▲宮闈之秘聞
古之皇帝。除創業之外。大抵多為幼主。幼主即位之後。即迎立皇后。並選妃嬪數千人。此種選立后妃。未免以女色為見。故非先天壯健之皇帝。必致因女色而促其壽命。皇帝天死。則后妃數千人。皆成青年之寡婦。而終身其悲涼寂寞之歲月。其慘痛為何如耶。又有曾為先帝所幸之妃。年方少艾。而又為後來之皇帝所寵。則敗德亂倫之事。矣。年少之皇帝與后妃。使皇宮化為小兒女之家庭。則外戚。權臣。因而跋扈。太后因而專橫。後嗣問題。遂發生極大之糾紛。勢力之爭不絕。而皇宮竟為魔窟。今就後漢十帝。而觀其幼主。與天死之例。則可列表如左。

皇帝	即位年齡	崩年
光武皇帝	三十二	六十
孝明皇帝	三十三	四十八
孝章皇帝	十九	三十八
孝和皇帝	十	三十
孝安皇帝	十	三十
孝順皇帝	十三	三十七
孝沖皇帝	十	三十一
孝質皇帝	八	三十三
孝桓皇帝	十	三十六
孝靈皇帝	九	三十四
孝獻皇帝	十	三十四
光緒皇帝	四	三十四
宣統皇帝	七	七

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU 4-8811
經售及修理名廠傳真機，收音機，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

世界旅館
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B.C.
本旅館 開設雲城 留名片打 近便宜人 房舍清潔 各種新式 床褥如常 租期久暫 特別歡迎 僑胞光顧

髮型設計
KING KONG SALON
27 PENDER ST. E. VANCOUVER
電話 MU 3-4929
專辦大宗 中國絲髮男女衣 髮型設計及美容 化妝品及香水 貨真價實 歡迎光臨

固蘭喜魂
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN - MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST. AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B.C.
服務週到 禮堂寬闊 大停車場 專車接送 不另收費 如蒙接洽 請賜電話 司理人在此 葛士定東街壹五號

司公限有興泰
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028
皇帝牌米
米中之王

司公華發元
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU 1-1548
VANCOUVER, 4, B.C.

明達
承接木工油漆
日夜電話 AL 3-4100
專做裝修門窗及現代化傢俱 僑胞光顧無任歡迎

店旅大活所喜
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St. Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552
本大飯店 位近華區 喜士定東 三四四號 來往便利 招呼週到 時代房舍 床褥清潔 新裝廚房 日夜供應 有升降機 以應客往 長住短居 價格相宜 司理朱旺啓

女中醫黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥倫比亞街四四號東方旅館對面
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑
445 GORDON AVE. VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU 2-1078

中秋佳節將臨
高陞月餅登市
雙黃蓮蓉月
蛋黃蓮蓉月
什錦五仁月
玫瑰豆沙月
豬籠餅
公仔餅

吳如桐自動暖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B.C. CY 8-1898 MU 2-4641
本公司專售及 裝修煤油爐及 汽爐與冷汽管 等工程有特許 執照克己現遷 新址華友光顧 極表歡迎

驗眼配鏡專家
周愛權
精驗各種時眼鏡 兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU 5-5938

房藥大新
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634
專配西藥 化糖香品 攝影器材 沖晒器具 文房用品 書籍雜誌 價格低廉 僑胞光顧 格外歡迎

司公貨雜行祥興
HING CHANG CO.
49 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. Canada
MU. 4-0641
新到台灣名廠
(梅林廠)金盾牌
六頭竹筴
大量發客 價錢特平

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
吳國華辦事處啓
該咖啡店。位在雲埠中心地區。架撐齊備。每日可做生意約五十元。每星期做六日。月租八十五元。取價二千六百元。另點貨。有意營斯業者。請至吳國華辦事處與林昌接洽。或由電話詢問。自然詳細講明。△附設實業樓字按揭 △本處常有屋宇商店及工業業出賣請留意

行發貨雜生萬廣
KWONG MAN SANG CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver B.C.
新到
五羊大堆翅 九龍吊片尤 艇中勿魚 大猪婆參 厚白花膠 巧製各式燒腊 頂瓜瓜油雞

The Bouquet Invitation Line
Wedding Invitations
Thermo-engraving
本報承印英文凸字。各種請帖，謝帖，
工作精美。價錢克己。接到定單。兩星期後可以交貨。

